

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 請區議會授權大埔區議會秘書處(“秘書處”)，根據慣例處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題。
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及其轄下委員會通過的撥款申請及修訂撥款申請。

授權秘書處根據慣例處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題

2. 2012 至 2013 政府財政年度快將完結，為能有效率地處理地方組織發還區議會撥款的申請，秘書處現建議大埔區議會沿用過去的做法，授權秘書處於是次會議後，在處理地方組織申請發還區議會撥款遇到問題時，根據慣例處理和向申請團體發還相關款項。

3. 發還相關款項時，秘書處會以書面形式通知申請團體如何處理有關問題，以及區議會保留向有關團體收回獲已發還款項的權利。如所涉問題或會導致區議會須向有關團體收回部分或全部獲發還的款項，秘書處會將個案轉交相關委員會在 2013 年 5 月舉行的會議上審議，以決定是否收回已發還的款項；如個案涉及區議會審批的申請，秘書處建議委託漁農工商、旅遊及文娛康體委員會跟進，以減省區議會用於審理問題個案的時間。

自上次會議後獲區議會及其轄下委員會通過的區議會撥款申請及修訂撥款申請

4. 大埔區議會通過的修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
11/2013 號	大埔體育會(修訂)	大埔體育會 2012-2013 年度體育活動周年綜合頒獎典禮	100,496
	癸巳年大埔萬家慶新春活動委員會與大埔民政事務處合辦(修訂)	癸巳年大埔萬家慶新春活動(由大埔民政事務處代委員會執行)	229,000
	廉政公署新界東辦事處與大埔區議會合辦(修訂)	“誠信跨世代”大埔區倡廉活動	35,000

5. 社會服務委員會通過的撥款及修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
SS 40/2012 號	救世軍大埔長者綜合服務與長者及醫療服務工作小組合辦(修訂)	端陽敬老匯演 2012	61,280
SS 4/2013 號	基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心與青少年計劃工作小組合辦(修訂)	“卓越”少年領袖訓練計劃 2012	42,223
SS 6/2013 號	大埔學校聯絡委員會	2012-2013 年度大埔中小學幼稚園專題講座	13,160
	大埔學校聯絡委員會	2012-2013 年度大埔區好學生獎勵計劃(跨財政年度的申請)	76,500 (2012/2013 年度： 56,640) (2013/2014 年度： 19,860)
	香港大埔教育界文化交流協進會	大埔區學校匯展 2013(2013/2014 財政年度的申請)	68,787
SS 7/2013 號	雅麗氏何妙齡那打素醫院與關懷社群工作小組合辦	告別失禁－向尿急尿頻說再見婦女健康講座 2013	24,600

6. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款及修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 8/2013 號	香港學界體育聯會大埔區小學分會	全港小學區際籃球比賽	21,550
	大埔區文藝協進會	中樂班(I)	73,184
	大埔區文藝協進會	大埔兒童合唱團(I)	25,789
	大埔區文藝協進會	綜合舞蹈班(I)	33,408
	善美樓互助委員會	關懷長者同樂日	12,150
	星一曲藝社	星一曲藝獻知音	12,000
	妙賢雅集	粵韻牽情欣賞會 2013	12,000
ATR 10/2013 號	香港工商總會大埔分會與推動大埔區本土經濟發展工作小組合辦	大埔奇妙魔幻之夜	200,000
ATR 11/2013 號	大埔區公民教育運動委員會公民常識問答比賽工作小組(修訂)	大埔區校際公民常識問答比賽 2013	44,300

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
ATR 11/2013 號	大埔區公民教育運動委員會宣傳活動工作小組(修訂)	大埔區公民教育宣傳活動	64,500
	大埔區公民教育運動委員會國民教育工作小組(修訂)	“香港回歸祖國十五週年紀念”之歷史“緣”遊	15,200

7. 交通及運輸委員會通過的修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
TT 3/2013 號	大埔區居民聯會與跟進大埔區公共巴士服務工作小組合辦(修訂)	2012 年大埔區巴士服務諮詢論壇	40,000

8. 環境、房屋及工程委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
EHW 9/2013 號	大埔環保會與環境保護活動工作小組合辦	二零一三年香港花卉展覽“綠化推廣攤位”	55,660

9. 地區設施管理委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構	計劃	獲撥款項(元)
DFM 4/2013 號	康樂及文化事務署	二零一三年四月至二零一四年三月大埔區公共圖書館推廣活動	21,426

10. 截至 2013 年 2 月 15 日大埔區議會撥款的財政狀況載於附錄 I。

徵詢意見

11. 請區議員

- (i) 考慮是否通過上文第 2 及第 3 段所提出的建議；以及
- (ii) 備悉上文第 4 至 9 段所述區議會及其轄下委員會通過的 23 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處
2013 年 2 月

2012/13年度區議會撥款財政狀況 (截至 2013年2月15日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
社區參與計劃	15,500,000.00	17,841,000.00	17,649,585.00	191,415.00
合計	15,500,000.00	17,841,000.00	17,649,585.00	191,415.00

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	7,589,700.00	8,903,700.00	8,869,856.00	33,844.00
II 社會服務委員會	999,000.00	1,130,000.00	1,091,390.40	38,609.60
III 交通及運輸委員會	176,000.00	206,000.00	206,000.00	0.00
IV 環境、房屋及工程委員會	167,000.00	193,000.00	184,475.00	8,525.00
V 其他活動計劃	946,000.00	1,076,000.00	1,005,090.00	70,910.00
VI 備用款項	38,300.00	38,300.00	49,700.00	-11,400.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	4,143,000.00	4,684,000.00	4,683,293.00	707.00
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,291,000.00	1,460,000.00	1,439,000.00	21,000.00
IX 支付上年度活動撥款	150,000.00	150,000.00	120,780.60	29,219.40
合計	15,500,000.00	17,841,000.00	17,649,585.00	191,415.00

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 地區康體活動	1,238,000.00	1,400,000.00	1,400,000.00	0.00
B 地區學校體育活動	80,000.00	90,000.00	90,000.00	0.00
C 地區文藝活動	548,000.00	620,000.00	595,816.00	24,184.00
D 龍舟競賽	884,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
E 中秋節	354,000.00	400,000.00	400,000.00	0.00
F 國慶慶祝活動	442,000.00	500,000.00	500,000.00	0.00
G 農曆新年慶祝活動	1,503,000.00	1,700,000.00	1,698,000.00	2,000.00
H 回歸紀念慶祝活動	1,150,000.00	1,647,000.00	1,646,300.00	700.00
I 推廣及宣傳活動	97,000.00	114,000.00	113,620.00	380.00
J 職業安全健康周	310,000.00	338,000.00	335,000.00	3,000.00
K 推動本土經濟	177,000.00	200,000.00	200,000.00	0.00
L 其他活動申請	806,700.00	894,700.00	891,120.00	3,580.00
合計	7,589,700.00	8,903,700.00	8,869,856.00	33,844.00

II. 社會服務委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 長者及醫療	274,000.00	310,000.00	287,429.00	22,571.00
B 教育及青少年	301,000.00	340,000.00	332,384.00	7,616.00
C 關懷社群	283,000.00	320,000.00	319,598.00	402.00
D 地方團體	141,000.00	160,000.00	151,979.40	8,020.60
合計	999,000.00	1,130,000.00	1,091,390.40	38,609.60

III. 交通及運輸委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 道路及交通安全	141,000.00	166,000.00	166,000.00	0.00
B 公共巴士服務	35,000.00	40,000.00	40,000.00	0.00
合計	176,000.00	206,000.00	206,000.00	0.00

IV. 環境、房屋及工程委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 環境保護	133,000.00	150,000.00	147,100.00	2,900.00
B 環境優化及單車事宜	18,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00
C 地方團體	16,000.00	23,000.00	17,375.00	5,625.00
合計	167,000.00	193,000.00	184,475.00	8,525.00

V. 其他活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 學校聯絡委員會	115,000.00	130,000.00	109,090.00	20,910.00
B 公民教育運動委員會	150,000.00	170,000.00	170,000.00	0.00
C 撲滅罪行委員會	221,000.00	250,000.00	250,000.00	0.00
D 地區防火委員會	150,000.00	176,000.00	176,000.00	0.00
E 地區青年活動委員會	310,000.00	350,000.00	300,000.00	50,000.00
合計	946,000.00	1,076,000.00	1,005,090.00	70,910.00

VI. 備用款項財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 備用款項	38,300.00	38,300.00	49,700.00	-11,400.00
合計	38,300.00	38,300.00	49,700.00	-11,400.00

VII. 康樂及文化事務署活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 康樂體育活動	3,468,000.00	3,921,000.00	3,920,603.00	397.00
B 文化及娛樂活動	658,000.00	744,000.00	743,900.00	100.00
C 圖書館活動	17,000.00	19,000.00	18,790.00	210.00
合計	4,143,000.00	4,684,000.00	4,683,293.00	707.00

VIII. 增聘專職人員推行區議會職務財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 增聘專職人員推行區議會職務	1,291,000.00	1,460,000.00	1,439,000.00	21,000.00
合計	1,291,000.00	1,460,000.00	1,439,000.00	21,000.00

IX. 支付上年度活動撥款財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (以最高批款額計) (元) d = b - c
A 支付上年度活動撥款	150,000.00	150,000.00	120,780.60	29,219.40
合計	150,000.00	150,000.00	120,780.60	29,219.40